

**Danh sách Viên chức Truy cập (để Xuất bản) (Cục Dịch vụ Cải huấn)**

<b>Quận (theo ranh giới của Hội đồng Quận)</b>	<b>Địa điểm/Cơ sở/Cơ sở Vật chất</b>	<b>Địa chỉ</b>	<b>Chức danh của Viên chức Truy cập</b>	<b>Số Điện thoại Liên hệ</b>	<b>Địa chỉ Email Liên lạc</b>	<b>Số Fax Liên hệ</b>
Central and Western	Escort and Support Group - High Court	LG 6, High Court, 38 Queensway	Chief Officer(Administration & Support)/Escort & Support Group	2786 1153 (Office) 2180 4888 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2371 0681
Wan Chai	Correctional Services Department Headquarters	23, 24 & 27th Floor, Wanchai Tower, 12 Harbour Road	Executive Officer(Administration)1	2582 5187 (Office) 2582 5218 (On-duty Staff)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2802 0184
	Office for Complaints Investigation Unit, Education Unit & Vocational Training Unit	4th Floor, Oi Kwan Court, 28 Oi Kwan Road	Chief Officer/Complaints Investigation Unit	2151 4499 (Office) 2151 4411 (On-duty Staff)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2893 4006
	Escort and Support Group - District Court	Lower Basement, Wanchai Tower, 12 Harbour Road	Chief Officer(Administration & Support)/Escort & Support Group	2786 1153 (Office) 2582 4357 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2371 0681
Phía Nam	Pak Sha Wan Correctional Institution	101 Tung Tau Wan Road, Stanley	Chief Officer(Operations)/Pak Sha Wan Correctional Institution	2899 1403 (Office) 2899 1400 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2813 0495
	Stanley Prison	99 Tung Tau Wan Road, Stanley	Chief Officer(Discipline & Security)/Stanley Prison	2813 3808 (Office) 2813 3880 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2813 0679
	Tung Tau Correctional Institution	70 Tung Tau Wan Road, Stanley	Chief Officer(Administration)/Tung Tau Correctional Institution	2813 3003 (Office) 2813 3000 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2813 0919
	Hong Kong Correctional Services Academy	47 Tung Tau Wan Road, Stanley	Chief Officer (Training)/Hong Kong Correctional Services Academy	2899 1805 (Office) 2899 1800 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	3921 9033
	Escort and Support Group - Queen Mary Hospital Custodial Ward	9/F, Block J, Custodial Ward, Queen Mary Hospital	Chief Officer(Administration & Support)/Escort & Support Group	2786 1153 (Office) 2255 3125 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2371 0681
Phuong Đông	Cape Collinson Correctional Institution	123 Cape Collinson Road, Chai Wan	Chief Officer(Administration)/Tung Tau Correctional Institution	2813 3003 (Office) 2813 3000 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2813 0919
	Office for Central Supplies Unit, Statistics Unit & Translation Unit	Units 2004-2009, 20/F, Honour Industrial Centre, 6 Sun Yip Street, Chai Wan	Senior Supplies Officer(Central Supplies)/Central Supplies Unit	2554 2483 (Office) 2718 8774 (On-duty Staff)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2870 0563
	Post-Release Supervision Office	Flats 16A, 17A, 19B, 20A & 20B, Block F, 3 Lok Man Road, Chai Wan	Chief Officer(Rehabilitation Unit 2)/Post-Release Supervision Office	2557 6971 (Office) 2896 7569 (On-duty Staff)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2904 5449
	Shau Kei Wan Multi-purpose Family and Rehabilitation Service Centre	Unit 7, 11/F, Marina House, 68 Hing Man Street, Shau Kei Wan	Chief Officer(Rehabilitation Unit 1)	2582 5162 (Office) 3422 8787 (On-duty Staff)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2598 1936
	Tai Tam Gap Correctional Institution	110 Shek O Road	Chief Officer(Administration)/Tai Tam Gap Correctional Institution	2965 2502 (Office) 2965 2510 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2889 1482
Sham Shui Po	Lai Chi Kok Reception Centre	5 Butterfly Valley Road, Lai Chi Kok	Chief Officer(Personnel & General Services)/Lai Chi Kok Reception Centre	2176 0162 (Office) 2176 0100 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2785 5735
	Escort and Support Group	G/F, Block I, No. 5, Butterfly Valley Road, Lai Chi Kok	Chief Officer(Administration & Support)/Escort & Support Group	2786 1153 (Office) 2742 9515 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2371 0681
	Escort and Support Group - West Kowloon Transit Centre	1/F, Tower A, West Kowloon Law Courts Building, 501 Tung Chau Street	Chief Officer(Administration & Support)/Escort & Support Group	2786 1153 (Office) 3467 2300 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2371 0681
Yau Tsim Mong	Escort and Support Group - Queen Elizabeth Hospital Custodial Ward	5/F, Block M, Custodial Ward, Queen Elizabeth Hospital	Chief Officer(Administration & Support)/Escort & Support Group	2786 1153 (Office) 3506 6756 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2371 0681
	Mongkok Multi-purpose Family and Rehabilitation Service Centre	M/F, Mongkok Government Office, 30 Luen Wan Street	Chief Officer(Rehabilitation Unit 1)	2582 5162 (Office) 2399 2560 (On-duty Staff)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2598 1936
Kowloon City	Phoenix House	3 Lung Yan Road	Chief Officer/Phoenix House	2338 5017 (Office) 2337 4492 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2336 5249
	Pelican House	Front Portion, 3/F, Phoenix House, 3 Lung Yan Road	Chief Officer/Phoenix House	2338 5017 (Office) 2337 4492 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2336 5249
	Lai Hang Rehabilitation Centre	4/F, Phoenix House, 3 Lung Yan Road	Chief Officer/Phoenix House	2338 5017 (Office) 2337 4492 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2336 5249

**Danh sách Viên chức Truy cập (để Xuất bản) (Cục Dịch vụ Cải huấn)**

<b>Quận (theo ranh giới của Hội đồng Quận)</b>	<b>Địa điểm/Cơ sở/Cơ sở Vật chất</b>	<b>Địa chỉ</b>	<b>Chức danh của Viên chức Truy cập</b>	<b>Số Điện thoại Liên hệ</b>	<b>Địa chỉ Email Liên lạc</b>	<b>Số Fax Liên hệ</b>
Đảo	Hei Ling Chau Correctional Institution	Hei Ling Chau Island	Chief Officer(Administration)/Hei Ling Chau Correctional Institution	2986 6101 (Office) 2986 6100 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2986 6219
	Hei Ling Chau Addiction Treatment Centre	Hei Ling Chau Island	Chief Officer(Administration)/Hei Ling Chau Addiction Treatment Centre	2986 6802 (Office) 2986 6800 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2986 6269
	Lai Chi Rehabilitation Centre	35 Shek Pik Reservoir Road, Lantau Island	Chief Officer/Sha Tsui Correctional Institution	2980 6602 (Office) 2980 3472 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2980 3251
	Lai Sun Correctional Institution	Hei Ling Chau Island	Chief Officer/Lai Sun Correctional Institution	2855 6502 (Office) 2855 6555 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2986 6315
	Nei Kwu Correctional Institution	Hei Ling Chau Island	Chief Officer/Nei Kwu Correctional Institution	2986 6027 (Office) 2986 6001 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2986 6592
	Sha Tsui Correctional Institution	35 Shek Pik Reservoir Road, Lantau Island	Chief Officer/Sha Tsui Correctional Institution	2980 6602 (Office) 2980 3472 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2980 3251
	Shek Pik Prison	47 Shek Pik Reservoir Road, Lantau Island	Chief Officer(Operations)(General Services)/Shek Pik Prison	2980 6319 (Office) 2980 6300 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2980 2302
	Tong Fuk Correctional Institution	31 Ma Po Ping Road, Lantau Island	Chief Officer(Administration)/Tong Fuk Correctional Institution	2980 5113 (Office) 2980 5129 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2980 2191
Phía Bắc	Lo Wu Correctional Institution	163 Ho Sheung Heung Road, Sheung Shui	Chief Officer(General)/ Lo Wu Correctional Institution	2926 9702 (Office) 2926 9900 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2652 6163
	Sheung Shui Multi-purpose Family and Rehabilitation Service Centre	Unit 2012, 20/F, Landmark North, 39 Lung Sum Ave, Sheung Shui	Chief Officer(Rehabilitation Unit 1)	2582 5162 (Office) 3743 1113 (On-duty Staff)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2598 1936
Sai Kung	Pik Uk Correctional Institution	399 Clear Water Bay Road	Chief Officer(Administration)/Pik Uk Correctional Institution	2719 7203 (Office) 2719 7200 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2358 1580
	Pik Uk Prison	397 Clear Water Bay Road	Chief Officer(Administration)/Pik Uk Prison	2623 1628 (Office) 2719 2460 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2719 8070
Kwai Tsing	Lai King Correctional Institution	16 Wa Tai Road, Kwai Chung	Chief Officer/Lai King Correctional Institution	3149 3402 (Office) 3149 3403 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2744 4807
	Chi Lan Rehabilitation Centre	16 Wa Tai Road, Kwai Chung	Chief Officer/Lai King Correctional Institution	3149 3402 (Office) 3149 3403 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2744 4807
Tuen Mun	Siu Lam Psychiatric Centre	21 Hong Fai Road, 16 1/2 Milestone, Castle Peak Road	Chief Officer(Security Unit)/Siu Lam Psychiatric Centre	2452 8004 (Office) 2452 8000 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2452 2176
	Tai Lam Centre for Women	110 Tai Lam Chung Road	Chief Officer(Administration)/Tai Lam Centre for Women	2440 5602 (Office) 2450 7101 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2452 2204
	Tai Lam Correctional Institution	108 Tai Lam Chung Road	Chief Officer(Industries and Vocational Training)/Tai Lam Correctional Institution	2404 4148 (Office) 2404 4100 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2618 4417
	Bauhinia House	18 Tai Lam Chung Road	Chief Officer/Phoenix House	2338 5017 (Office) 2403 0100 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2336 5249
	Wai Lan Rehabilitation Centre	18 Tai Lam Chung Road	Chief Officer/Phoenix House	2338 5017 (Office) 2403 0100 (Control Room)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2336 5249
	Tuen Mun Multi-purpose Family and Rehabilitation Service Centre	Unit 9 on 11/F., Lane Up, No. 4 Kin Fat Lane, Tuen Mun	Chief Officer(Rehabilitation Unit 1)	2582 5162 (Office) 3486 6881 (On-duty Staff)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2598 1936
Sha Tin	Sha Tin Multi-purpose Family and Rehabilitation Service Centre	Unit 2109, Tower 2, Grand Central Plaza, 138 Shatin Rural Committee Road, Shatin	Chief Officer(Rehabilitation Unit 1)	2582 5162 (Office) 3106 4370 (On-duty Staff)	<a href="mailto:email@csd.gov.hk">email@csd.gov.hk</a>	2598 1936